

## Politika privatnosti u vezi s obradom osobnih podataka kandidata

Dobrodošli! Drago nam je da ste zainteresirani za posao kod nas. OTTO Holding BV i njegove podružnice (zajedno nazvane "OTTO") imaju obvezu zaštititi privatnost i sigurnost vaših osobnih podataka.

### 1. Koji je cilj ovog dokumenta?

Navedena Politika privatnosti opisuje kako OTTO prikuplja i obrađuje vaše osobne podatke kada koristite jedno od **OTTO-vih<sup>1</sup> web- mjesta** i drugih OTTO web- mjesta koje su povezane s poslom do kojih vode poveznice iz tih web- mjesta (zajedno nazvane web- mjesta) kada predajete OTTO-u svoj životopis, zahtjev ili povezane materijale putem drugih kanala kao što su tržišta karijere ili elektronička pošta te na drugi način istražujete ili se prijavljujete za posao u OTTO-u u skladu s Općom uredbom o zaštiti podataka EU-a („GDPR“), s općim zakonom o zaštiti osobnih podataka ("LGPD") i svim drugim primjenjivim lokalnim zakonima o zaštiti podataka (zajedno nazvanim "**Propisi o zaštiti podataka**").

Bitno je da pročitate ovu Politiku privatnosti, kako biste znali na koji način i zašto OTTO koristi vaše osobne podatke te koja su vaša prava prema propisima o zaštiti osobnih podataka. OTTO je voditelj obrade podataka za obradu vaših osobnih podataka u vezi s web mjestom te povezanim bazama podataka i pozadinskim sustavima koji se koriste za upravljanje i održavanje vašeg profila kandidata. To znači da je društvo OTTO odgovorno za odlučivanje o svrsi i načinu obrade vaših osobnih podataka u tim sustavima. Ako se prijavljujete za posao u drugom društvu OTTO ili imate interakciju u vezi sa zapošljavanjem s drugom OTTO tvrtkom, vaše će podatke obraditi također ta druga tvrtka, koja će djelovati kao zajednički voditelj obrade vaših osobnih podataka koji se obrađuju u kontekstu upravljanja vašom prijavom i zapošljavanjem. Za više informacija o voditelju obrade podataka (voditeljima), o tvrtkama u grupi tvrtka OTTO koje djeluju kao zajednički voditelji obrade, te za podatke i kontakt službenika za zaštitu podataka, pogledajte odjeljak 12. u daljnjem tekstu.

### <sup>1</sup> Websites OTTO Work Force

- [www.ottoworkforce.pl](http://www.ottoworkforce.pl)
- [www.ottoworkforce.de](http://www.ottoworkforce.de)
- [www.ottoworkforce.ro](http://www.ottoworkforce.ro)
- [www.ottoworkforce.bg](http://www.ottoworkforce.bg)
- [www.ottoworkforce.nl](http://www.ottoworkforce.nl)
- [www.ottoworkforce.cz](http://www.ottoworkforce.cz)
- [www.ottoworkforce.sk](http://www.ottoworkforce.sk)
- [www.ottoworkforce.hr](http://www.ottoworkforce.hr)
- [www.ottoworkforce.eu](http://www.ottoworkforce.eu)
- [www.ottoworkforce.md](http://www.ottoworkforce.md)
- [www.ottoworkforce.hu](http://www.ottoworkforce.hu)
- [www.ottoworkforce.ua](http://www.ottoworkforce.ua)



## 2. Pravila zaštite podataka

OTTO će slijediti odredbe o zaštiti osobnih podataka, što znači da će vaši podaci biti:

- korišteni sukladno zakonu, pošteno i na transparentan način
- prikupljeni samo u važne svrhe koje vam je OTTO jasno objasnio i neće se koristiti na način koji nije kompatibilan s tim svrhama
- prikladni za svrhe o kojima je OTTO obavijestio korisnika i ograničeno samo na te svrhe
- točne i ažurne
- čuvane samo onoliko dugo koliko je potrebno u svrhe o kojima je OTTO obavijestio korisnika
- sigurno pohranjeni.

## 3. Kako se prikupljaju osobni podaci korisnika

OTTO prikuplja osobne podatke kandidata iz sljedećih izvora:

- od Vas, korisnika web-mjesta i/ili kandidata, putem web-mjesta ili drugih kanala preko kojih dostavljate materijale za prijavu (npr. putem elektroničke pošte ili na sajmu poslova)
- od trećih strana, kao što su, na primjer, agencije za zapošljavanje i subjekti koji su Vam dali preporuku
- javno dostupni izvori (npr. poslovne društvene mreže)

## 4. Vrsta informacija koje OTTO pohranjuje o vama

U vezi s vašom prijavom, OTTO će prikupljati, pohranjivati i koristiti sljedeće kategorije osobnih podataka ("**Osobni podaci**"):

- Informacije povezane s korištenjem od strane korisnika web-mjesta, kao što su:
  - Vaša IP adresa
  - podaci o navigaciji web-mjesta
  - informacije o pregledniku i korisničkom uređaju
  - informacije prikupljene putem kolačića, pikselnih oznaka i drugih tehnologija
  - informacije o lokaciji temeljene na IP adresi korisnika ili drugim tehnologijama geolokacije
  - informacije koje nam pružate putem web-mjesta
- Vaš životopis, u tome informacije koje prikupljamo iz vašeg Cv-a
- Vašu prijavu za posao kod OTTO-a i druge podatke koje dajete u vezi s prijavom za posao, kao i podatke koje ste dali OTTO-u u svojoj prijavi, životopisu i priloženom pismu, uključujući vaše ime i prezime, zvanje, adresu, telefonski broj, osobnu adresu e-pošte, datum rođenja, spol, povijest zaposlenja, vještine i kvalifikacije
- sve informacije (uključujući rezultate ankete ili testiranja) koje je korisnik dao prilikom prijave, procesa zapošljavanja, intervjua ili zapošljavanja
- javno dostupne informacije o vama na poslovnim društvenim mrežama (kao što su LinkedIn ili Indeed).



Ovisno o nadležnosti korisnika, tvrtka može prikupljati određene posebne kategorije osobnih podataka, kao što su rasno / etničko podrijetlo ili invaliditet, kao što je opisano dalje u odjeljku "Posebne kategorije podataka".

## 5. Svrhe i pravni temelji za obradu podataka

Osobni podaci koji su prikupljeni o korisniku koristit će se za:

a. **primjenu funkcija koje nudi web-mjesto.**

Pružiti ćemo vam funkcije koje nudi web-mjesto, uključujući mogućnost pregledavanja poslovnih ponuda i prijavljivanja za poslove, traženja i primanja preporuka za posao koji bi mogao biti prikladan za vas, mogućnost da saznate više o OTTO-u te upotrebi i navigaciji web-mjesta. OTTO će obrađivati vaše osobne podatke na temelju svog legitimnog interesa za održavanje i poboljšanje funkcionalnosti web-mjesta, korisničkog iskustva u interakciji i učinkovitosti OTTO HR programa koji je na odgovarajući način uravnotežen s vašim interesima..

b. **kreiranje računa i prijava za posao u OTTO-u.**

Procijenit ćemo vaše vještine, kvalifikacije i prikladnost za posao i ulogu za koju se prijavljujete stvarajući vaš račun i popunjavajući vaš profil kandidata. Možemo u početku ispuniti aspekte vašeg profila kandidata koristeći podatke preuzete iz vašeg životopisa. Obradit ćemo vaše osobne podatke kako bismo odlučili da li vas kontaktirati, da li vas pozvati na razgovor ili provesti druge radnje u vezi regrutacije i zapošljavanja. Ako odlučimo dodatno razmotriti vašu kandidaturu ili vam ponuditi radno mjesto, možemo vam poslati naknadne obavijesti i prikupiti preporuke prije nego što potvrdimo vaše zaposlenje. Ne dovodeći u pitanje bilo kakve zakonske obveze u gore navedene svrhe, OTTO će obraditi vaše osobne podatke na temelju privole prihvaćene na vaš zahtjev prilikom kreiranja računa i/ili podnošenja prijave ili životopisa za radno mjesto (tj. na vaš zahtjev poduzimajući radnje koje su nužne za procjenu ili sklapanje potencijalnog ugovora o radu). Nepružanje osobnih podataka u ove svrhe može dovesti do toga da OTTO neće moći razmotriti vašu prijavu ili vam dati ponudu za posao.

c. **primjenu funkcije koja je utemeljena na umjetnoj inteligenciji za izgradnju profila kandidata i pregled potencijalno prikladnih radnih mjesta na osnovi poslanog životopisa.**

Omogućiti ćemo vam slanje svog životopisa kako biste pregledali dostupne uloge koje vam odgovaraju. Nakon što pošaljete svoj životopis, za vas ćemo izraditi profil kandidata (čak i ako se niste prijavili za ulogu) kako biste mogli vidjeti uloge koje vam odgovaraju i kako bismo vas mogli ocijeniti i preporučiti odgovarajuće trenutne i buduće uloge za vas. Možemo preporučiti radno mjesto za koje vjerujemo da dobro odgovara vašim vještinama - te su pozicije određene algoritmima umjetne inteligencije, uključujući računalno određene korelacije između aspekata vaše



prijave i vještina potrebnih na dostupnim radnim mjestima, računalno određene korelacije između aspekata vaše prijave a prijava drugih kandidata za koje je utvrđeno da se dobro podudaraju za određene vrste poslova, podudaranje i analizu na temelju ključnih riječi, na osnovi javnih informacija o vama na društvenim mrežama (kao što je LinkedIn) i druge povezane značajke. Možemo vas obavijestiti o trenutnim i budućim radnim mjestima za koje vjerujemo da bi mogli za vas biti prikladni. Primjena ove značajke neće imati značajan učinak na vas, s obzirom da je predviđena kao pogodnost za poboljšanje vaše pretrage te da imate mogućnost pretraživanja poslova na web-mjestu odabirom odgovarajućih filtara. U tu svrhu, OTTO će obraditi vaše osobne podatke na temelju vašeg pristanka. Za informacije o tome kako povući privolu, pogledajte odjeljak 11 u daljnjem tekstu. Ako nećete dati osobne podatke u tu svrhu, OTTO vam neće moći pružiti mogućnost korištenja ove funkcionalnosti.

**d. identificiranje najprikladnijih kandidata i stručnjaka za radno mjesto.**

Koristimo automatizirane sustave ili sustave umjetne inteligencije za analizu osobnih podataka podnositelja zahtjeva i drugih stručnjaka koje imamo o vama i donosimo odluke na temelju tih podataka. Ta je tehnologija osmišljena tako da značajno skрати vrijeme potrebno za utvrđivanje jesu li kandidati potencijalno usklađeni s ponuđenim radnim mjestima. Izvodimo takvu automatsku obradu kako bismo pomogli regruterima da upare profile kandidata/specijalista s ponudama za posao predlažući najprikladnije profile; u tom smislu, odluke se ne temelje samo na automatiziranoj obradi. OTTO će obrađivati vaše osobne podatke na temelju svog legitimnog interesa za poboljšanje i povećanje učinkovitosti svojih HR procesa. Nedostavljanje osobnih podataka u te svrhe može dovesti do toga da OTTO neće moći identificirati prikladna radna mjesta za vas ili ponuditi vam posao.

**e. obavještanje vas o slobodnim radnim mjestima koja odgovaraju vašem profilu.**

Šaljemo poruke elektroničkom poštom kako bismo vas obavijestavali o aktualnim poslovima koji bi vas mogli zanimati na temelju vašeg profila kandidata. OTTO će u tu svrhu obrađivati vaše osobne podatke na temelju vašeg pristanka, a možete se odjaviti u bilo kojem trenutku. Ako nećete dati osobne podatke u tu svrhu, nećete primiti informacije o novim ponudama za posao od OTTO-a.

**f. druge radnje u vezi s regrutacijom i (ako se ponudi uloga) zapošljavanjem.**

Procjenjujemo vaše vještine, kvalifikacije i interese u odnosu na naše trenutne mogućnosti; prikupljamo javne informacije o vama dostupne na društvenim mrežama (npr. na LinkedInu i drugim sličnim web stranicama); provjeravamo vaše podatke i provjeravamo preporuke ili provodimo provjeru podataka (ako je takva dopuštena) ako vam se ponudi posao; pomažemo vam, na vaš zahtjev u vezi



imigracije ili dozvola; i provodimo druge aktivnosti vezane uz procese regrutacije ili (ako vam je ponuđena uloga) zapošljavanje. OTTO će vaše osobne podatke obrađivati na temelju predugovornih mjera donesenih na vaš zahtjev (tj. poduzimanje radnji potrebnih za procjenu ili sklapanje potencijalnog ugovora o radu na vaš zahtjev), kao i na temelju našeg legitimnog interesa za povećanje učinkovitosti naših HR procesa. Nepružanje osobnih podataka u tu svrhu može dovesti do toga da OTTO neće moći obraditi vašu prijavu ili vam dati ponudu za zapošljavanje.

OTTO također može obrađivati osobne podatke ako to smatra potrebnim: (1) ako utvrdimo da je došlo do kršenja pravila, radi ostvarivanja naših prava ili provedbe ugovora; (2) ako smatramo da je takva obrada potrebna za identificiranje, kontaktiranje ili poduzimanje pravnih radnji u vezi s pravima i vlasništvom OTTO-a ili njegovih povezanih društava; (3) za ostvarivanje naših zakonskih prava ili zaštitu od neovlaštenog pristupa našim sustavima ili druge zlouporabe naših usluga, proizvoda ili drugih usluga; (4) zbog poštivanja zakona, propisa, sudskih naloga i sudskih poziva ili sličnih zahtjeva za informacije od nadležnih tijela; (5) zbog zaštite sigurnosti vas i drugih; i (6) za pomoć u sprječavanju ili istrazi prijevare, sve u legitimnom interesu nastavka komercijalnog poslovanja i zaštite naših prava.

## 6. Specijalne kategorije osobnih podataka korisnika

Ovisno o nadležnosti korisnika i ako je to zakonski dopušteno, firma može također prikupljati određene posebne kategorije osobnih podataka (npr. informacije koje se odnose na rasno ili etničko podrijetlo, vjerska ili filozofska uvjerenja, članstvo u sindikatu, fizičko ili mentalno zdravlje ili zdravstveno stanje, seksualnu orijentaciju, politički stavovi, invalidnost i invaliditet, trudnoća, pripadnost zaštićenim kategorijama), ako ih je korisnik poslao ili učinio javno dostupnim ili se može zaključiti iz dokumentacije uz prijavu korisnika. Potičemo vas da ne dajete osobne podatke koji pripadaju gore navedenim posebnim kategorijama, osim ako je to potrebno za postizanje određene svrhe (u tom smislu, pogledajte dolje). U jurisdikcijama u kojima prikupljamo posebne kategorije osobnih podataka i gdje je potrebna osnova za obradu, ti se podaci obrađuju na temelju obveze poštivanja zakonskih propisa ili vašeg izričitog pristanka.

U tom pogledu možemo obrađivati posebne kategorije osobnih podataka ako je to potrebno kako bismo ispunili naše regulatorne obveze zapošljavanja (npr. kako bismo osigurali usklađenost OTTO-a sa zakonima koji se odnose na zapošljavanje osoba s invaliditetom, itd.), kako bismo osigurali relevantno praćenje i izvještavanje o jednakim šansama kako bi bili u skladu s drugim primjenjivim zakonskim ili regulatornim zahtjevima.

Osim toga, možemo obraditi posebne kategorije osobnih podataka kako bismo razmotrili je li potrebno osigurati odgovarajuće prilagodbe tijekom procesa zapošljavanja, na primjer



jesu li potrebne prilagodbe kako bi se našim kandidatima omogućilo da se prijave za poslove u OTTO-u, sudjeluju u online/telefonskim procjenama, sudjelovati u centrima za kvalifikaciju/ocjenjivanje intervjuja i pripremati se za početak rada u OTTO-u (ako bude uspješan).

U mjeri u kojoj je dopušteno obvezujućim zakonom, OTTO može obraditi posebne kategorije osobnih podataka kao dio postizanja raznolikosti i integracije. To može uključivati zaključak o spolu te rasnom ili etničkom podrijetlu kandidata iz materijala podnesenih uz prijavu.

## 7. Podaci o osudama

Ako vam želimo ponuditi određenu ulogu, možemo obraditi podatke iz vaše kaznene evidencije ako tako zahtijeva zakon i/ili u mjeri u kojoj to dopušta obvezujući zakon.

## 8. Dijeljenje podataka

OTTO nikada neće prodavati vaše osobne podatke trećim stranama. OTTO će vaše osobne podatke prenijeti trećim stranama samo ako takva bude naša

ugovorna ili zakonska obveza, ili kada će to biti potrebno za izvršenje naših usluga ili skretanje pažnje na iste, npr.

- Obaviještavanje korisnika o našim uslugama; te
- Da možemo Vam predstaviti ponudu;
- Da Vas možemo upoznati s našim klijentima;

S tim organizacijama sklopili smo pisane ugovore (ukoliko je to moguće i potrebno) u vezi s obradom i sigurnošću osobnih podataka te ograničavanjem korištenja osobnih podataka u svrhe za koje su dati.

Osobni podaci korisnika mogu se dijeliti u slučaju stroge potrebe s drugim subjektima, kao što su:

- Ostala OTTO društva
- Klijenti OTTO društava (tvrtke koje koriste usluge OTTO Work Force, npr. tvrtke za koje ćete raditi kada dobijete ponudu za posao)
- Dobavljači (npr. agencije za zapošljavanje, pružatelji IT usluga i drugi pružatelji usluga)
- osobe koje ste naveli kao one koje su dali preporuku ili osobe koje su vas preporučile za radno mjesto
- druge tvrtke u vezi sa spajanjem, prodajom, joint venture, ustupanjem, prijenosom ili
- drugom prodajom cjelokupnog ili dijelomičnog našeg poslovanja, imovine ili dionica (uključujući stečajni ili slični postupak)



- tijela za provedbu zakona ili državna tijela da se osigura poštivanje zakonskih propisa, regulativa, sudskih naloga, sudskih poziva i sličnih zahtjeva.

Svako dijeljenje vaših osobnih podataka izvan vaše lokalne jurisdikcije izvršavati će se u skladu s obvezujućim zakonima o zaštiti podataka. Osobito, kada se osobni podaci dijele izvan Europske unije (i unutar OTTO-a i izvan njega), takvo se dijeljenje odvija na temelju sljedećih primjerenih zaštitnih mjera u skladu s GDPR-om:

- a. kada je Europska komisija donijela odluku o odgovarajućoj razini zaštite; ili
- b. društvo OTTO koje izvozi vaše osobne podatke osiguralo je ili osigurava prikladne zaštitne mjere, uključujući standardne klauzule o zaštiti podataka. Ne dovodeći u pitanje gore navedeno, prijenos podataka na temelju standardnih klauzula o zaštiti podataka bit će popraćeni dodatnim organizacijskim i tehničkim mjerama kako bi se osigurala odgovarajuća razina zaštite vaših osobnih podataka.

## 9. Sigurnost podataka

OTTO pridaje veliku važnost vašoj privatnosti. Iz tog razloga poduzimamo razne mjere kako bismo spriječili gubitak, krađu ili bilo koju drugu nezakonitu upotrebu vaših osobnih podataka. Gdje je potrebno, koristimo šifriranu komunikaciju i sigurne veze. Također poduzimamo potrebne mjere u području fizičke i logičke sigurnosti pristupa. Mjere koje poduzima OTTO podliježu kontinuiranoj evaluaciji i bit će izmijenjene ili dopunjene prema potrebi kako bi se održala dovoljna razina sigurnosti.

## 10. Pohrana podataka

Vaše osobne podatke ne pohranjujemo dulje nego što je potrebno za postizanje ciljeva navedenih u ovoj izjavi o privatnosti ili kada se moramo pridržavati zakonskih rokova čuvanja. Kada su u pitanju osobni podaci koje ste dali u okviru posredovanja u zapošljavanju, primjenjujemo sljedeća razdoblja čuvanja. Kao prvo, uvijek možete zatražiti da izbrišemo vaše podatke koje ste dali. Ako to ne učinite, pohraniti ćemo vaše podatke na razdoblje od:

- mjeseca nakon registracije, ako je korisnik pristao na korištenje njegovih osobnih podataka samo u svrhe vezane uz posao za koji se prijavio, a koji nije dobio;
- 6 mjeseci nakon registracije, kada korisnik pristaje na korištenje njegovih osobnih podataka samo u svrhe vezane uz posao za koji se prijavio i dobio je posao;
- 1 godine nakon pristanka na korištenje osobnih podataka u svrhu budućeg zapošljavanja; osim ako su osobni podaci nužni za ispunjenje zakonske obveze čuvanja, kao što je to u slučaju poreznih podataka ili identifikacijskih dokumenata.

Ako ste se prijavili na radno mjesto (stalno radno mjesto unutar same organizacije OTTO-a) i prijava je odbijena, OTTO zadržava neke osnovne podatke. Činimo to na temelju našeg



legitimnog interesa. OTTO pohranjuje te podatke kako bi unaprijedio proces zapošljavanja u budućnosti. Te podatke čuvamo najviše 2 godine od završetka procesa prijave. Ako imate bilo kakve primjedbe zbog toga, možete nas zamoliti da te podatke izbrisemo. Molimo pogledajte poglavlje 11 o tome kako ostvariti svoje pravo na prigovor na obradu podataka. Svi ostali osobni podaci bit će izbrisani nakon 6 mjeseci od završetka postupka prijave, osim ako ste pristali na korištenje svojih osobnih podataka u budućim procesima zapošljavanja radi pohrane osobnih podataka godinu dana od završetka postupka prijave. Ovu privolu možete povući u bilo kojem trenutku..

## 11. Prava korisnika koja proizlaze iz uredbe o zaštiti osobnih podataka

U mjeri u kojoj je to predviđeno uredbama o zaštiti osobnih podataka koje su na snazi u mjestu prebivališta korisnika, možete imati pravo da:

- **budete obaviješteni** o svrhama i metodama obrade Vaših osobnih podataka.
- **zatražite pristup** svojim osobnim podacima (opće poznato kao "zahtjev za pristup podacima"). To vam omogućuje dobivanje kopije osobnih podataka koje OTTO pohranjuje o vama.
- **zahtjevate ažuriranje ili ispravak** nepotpunih ili netočnih osobnih podataka.
- **prigovorite obradi** vaših osobnih podataka iz razloga povezanih s vašom posebnom situacijom, kada se OTTO poziva na legitimne interese (ili interese treće strane). U nekim slučajevima možemo pokazati da imamo uvjerljive legitimne razloge za obradu vaših podataka koji imaju prednost nad vašim pravima i slobodama.
- **tražite ograničenje obrade** vaših osobnih podataka. Zahvaljujući tome, možete zatražiti od OTTO-a da prestane s obradom vaših osobnih podataka ako postoji jedna od osnova navedenih u čl. 17 GDPR koji se može primjeniti
- **primate u strukturiranom**, opće korištenom i strojno čitljivom formatu osobne podatke o vama i one koje ste dali te da prenesete navedene osobne podatke drugom administratoru, u slučajevima i u granicama koji su navedeni u čl. 20 GDPR, ukoliko se primjenjuje.
- **zatražite brisanje** svojih osobnih podataka, ako postoji jedan od razloga iz čl. 17 GDPR koji se može primjeniti
- u bilo kojem trenutku **povućete privolu** koju ste dali za obradu vaših osobnih podataka i/ili posebnih kategorija osobnih podataka, ne dovodeći u pitanje zakonitost obrade na temelju privole prije njenog povlačenja.
- **dobijete informacije o trećim stranama** kojima su podaci korisnika stavljani na raspolaganje.

Ova prava (kao i sva druga prava predviđena važećim zakonom o zaštiti podataka) mogu se ostvariti slanjem e-mail na sljedeću adresu:

Za sve poljske subjekte	:	<a href="mailto:mojedane@ottoworkforce.pl">mojedane@ottoworkforce.pl</a>
Za sve nizozemske subjekte	:	<a href="mailto:mydataNL@ottoworkforce.eu">mydataNL@ottoworkforce.eu</a>
Za sve njemačke subjekte	:	<a href="mailto:Datenschutz@ottoworkforce.eu">Datenschutz@ottoworkforce.eu</a>

Za Bugarsku	:	<a href="mailto:mydataBG@ottoworkforce.eu">mydataBG@ottoworkforce.eu</a>
Za Hrvatsku	:	<a href="mailto:mydataCRO@ottoworkforce.eu">mydataCRO@ottoworkforce.eu</a>
Za Češku Republiku	:	<a href="mailto:mydataCZ@ottoworkforce.eu">mydataCZ@ottoworkforce.eu</a>
Za Mađarsku	:	<a href="mailto:mydataHU@ottoworkforce.eu">mydataHU@ottoworkforce.eu</a>
Za Moldaviju	:	<a href="mailto:mojedane@ottoworkforce.pl">mojedane@ottoworkforce.pl</a>
Za Rumunjsku	:	<a href="mailto:mydataROM@ottoworkforce.eu">mydataROM@ottoworkforce.eu</a>
Za Ukrajinu	:	<a href="mailto:mojedane@ottoworkforce.pl">mojedane@ottoworkforce.pl</a>
Za Slovačku	:	<a href="mailto:mydataSK@ottoworkforce.eu">mydataSK@ottoworkforce.eu</a>

OTTO može zahtijevati da korisnik da određene podatke kako bi potvrdili vaš identitet i dali vam pravo na pristup vašim osobnim podacima (ili ostvarivanje drugih prava). Ovo je još jedna prikladna sigurnosna mjera kako bi se osiguralo da se osobni podaci ne otkrivaju bilo kojoj osobi koja ih nema pravo primiti. Ne dovodeći u pitanje bilo koje administrativne ili pravne lijekove, korisnik ima također pravo podnijeti žalbu nadležnom nadzornom tijelu ako smatra da obrada njegovih podataka krši zakon o zaštiti podataka.

## 12. Podaci i kontakti voditelja obrade podataka i službenika za zaštitu podataka

OTTO se sastoji od mnogih subjekata u raznim europskim zemljama. OTTO je orijentiran na usluge, organiziran po zemljama. Za pružanje usluga klijentima u Nizozemskoj i Njemačkoj, subjekti u Nizozemskoj (1.1) i Njemačkoj (1.2) blisko surađuju s subjektima koji provode međunarodnu regrutaciju u srednjoj i istočnoj Europi (1.3). Subjekti u Poljskoj (1.4) podržani su od strane subjekata za regrutaciju u Ukrajini i Moldaviji..

Grupa OTTO uključuje sljedeća društva:

### 1.1 Nizozemska:

- OTTO Holding B.V.
- OTTO Nederland B.V.
- OTTO Germany B.V.
- Labour Housing B.V.
- OTTO Facilitair B.V.
- OTTO Jobs.eu B.V.
- OTTO Vervoer B.V.
- OTTO Work Force B.V.
- OTTO Work Force I B.V.
- OTTO Work Force III B.V.
- OTTO Work Force IV B.V.
- Axell Beheer B.V.
- Timmermans Housing B.V.
- Axell Nederland B.V.
- Joep van Wezel B.V.



- V.O.F. Axell
- Beheer Uitzendbureau Polen B.V.
- Beheer Uitzendbureau Nederland B.V.
- Werkpool Flex B.V.
- Foreign Flex B.V.

### 1.2 Njemačka:

- OTTO Deutschland GmbH
- OTTO Work Force Deutschland GmbH
- OTTO Work Force Nord GmbH
- OTTO Work Force Mitte GmbH
- OTTO Work Force Süd GmbH
- OTTO Work Force Stuttgart GmbH

### 1.3 Međunarodna regrutacija:

- OTTO Work Force Recruitment Sp. z o.o. (Poljska)
- OTTO Work Force Czech s.r.o. (Češka Republika )
- OTTO Work Force Slovakia s.r.o. (Slovačka)
- OTTO Work Force Hungary kft. (Mađarska)
- OTTO Work Force ROM s.r.l. (Rumunjska)
- OTTO Work Force d.o.o. (Hrvatska)
- OTTO Work Force Bulgaria ltd. (Bugarska)
- Axell Holandia Sp. Z.o.o. (Poljska)
- Axell Hungary KFT (Mađarska)

### 1.4 Poljska:

- OTTO Work Force Central Europe Sp. z o.o.
- OTTO Work Force International sp. z o.o.
- OTTO Work Force Solutions Sp. z o.o.
- OTTO Work Force Europe Sp. z o.o.
- OTTO Finance Sp. z o.o.
- Paris Engineers Sp. z o.o.
- Axell Polska 2004 Sp. Z.o.o.
- Axell Polska 2012 Sp. Z.o.o.
- Axell Inhouse Services Sp. Zo.o.

Svi gore navedeni subjekti podržavaju pružanje usluga OTTO klijentima u Nizozemskoj, Njemačkoj i Poljskoj. U tu svrhu, OTTO ima jedinice koje se fokusiraju na:

- Regrutaciju zaposlenika
- Klijente koji naručuju
- Radnike po ugovoru
- Pružanje usluga vezanih za smještaj
- Pružanje usluga vezanih uz prijevoz





OTTO WORK FORCE

Keizersveld 51 • 5803 AP Venray

PO box 5145 • 5800 GC Venray

T + 31 478 529 999

F + 31 478 529 900

info@ottoworkforce.eu

www.OTTOworkforce.com

Osobni podaci dijele se između subjekata u mjeri koja je potrebna za pružanje Usluga kandidatima, zaposlenicima i klijentima. U slučaju dijeljenja podataka, svi subjekti djeluju kao zajednički administrator podataka.

Činjenica tko je glavni voditelj obrade ovisi o tome jeste li potpisali ugovor o radu ili ste bili kandidat:

- (Bivši) Kandidat (do trenutka potpisivanja ugovora o radu):  
Regrutacijska jedinica u zemlji u kojoj se prijavljujete za posao
- (Bivši) Zaposlenik (nakon potpisivanja ugovora o radu):  
Naručilac u zemlji u kojoj ste radili/ile ili namjeravate raditi

U Poljskim subjektima imenovan je službenik za zaštitu podataka kojeg se može kontaktirati na:

E-mail: [mojedane@ottoworkforce.pl](mailto:mojedane@ottoworkforce.pl)

U Njemačkim subjektima imenovan je službenik za zaštitu podataka kojeg se može kontaktirati na:

E-mail: [Datenschutz@ottoworkforce.eu](mailto:Datenschutz@ottoworkforce.eu)

U nizozemskim subjektima imenovan je službenik za zaštitu privatnosti. Možete ga kontaktirati na:

E-mail: [mydataNL@ottoworkforce.eu](mailto:mydataNL@ottoworkforce.eu)

### 13. Izmjene i ažuriranje

Redovito pregledavamo navedenu Informaciju o zaštiti privatnosti. Možemo ažurirati ovu Informaciju o zaštiti privatnosti kako bismo pokazali promjene u našim radnjama u vezi zaštite privatnosti. Potičemo vas da povremeno pregledavate ovu Informaciju o privatnosti da dobijete najnovije informacije o našim praksama u okviru zaštite privatnosti.

